ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/1012 (1995)
28 August 1995

РЕЗОЛЮЦИЯ 1012 (1995),

принятая Советом Безопасности на его 3571-м заседании 28 августа 1995 года

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Подготовительной миссии по установлению фактов в Бурунди от 20 мая 1994 года (S/1995/157),

рассмотрев также доклад миссии Совета Безопасности в Бурунди от 9 марта 1995 года (S/1995/163),

ссылаясь на заявление Председателя Совета от 29 марта 1995 года (S/PRST/1995/13), в котором Совет среди прочего подчеркнул роль, которую могла бы сыграть в Бурунди международная комиссия по расследованию попытки государственного переворота в 1993 году и последовавших за этим расправ,

приветствуя письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета от 28 июля 1995 года (S/1995/631), в котором рекомендуется учредить резолюцией Совета такую комиссию по расследованию,

принимая во внимание инициативу правительства Бурунди, призывающую к организации международной судебной комиссии по расследованию, о которой говорится в Соглашении о государственном управлении (S/1995/190, приложение),

ссылаясь также на письмо Постоянного представителя Бурунди (S/1995/673) от 8 августа 1995 года, в котором с интересом отмечается письмо Генерального секретаря от 28 июля 1995 года,

принимая к сведению, что стороны в Бурунди в Соглашении о государственном управлении договорились, не предопределяя этим результаты независимых национальных и международных расследований, называть геноцидом массовые расправы, последовавшие за убийством президента Бурунди 21 октября 1993 года,

будучи серьезно обеспокоен тем, что безнаказанность порождает пренебрежительное отношение к закону и ведет к нарушениям международного гуманитарного права,

вновь выражая свою глубокую обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что в Бурунди совершаются систематические, массовые и грубые нарушения международного гуманитарного права,

подчеркивая важное значение укрепления, в сотрудничестве с правительством Бурунди, судебной системы в Бурунди,

вновь заявляя о своей глубокой озабоченности по поводу возобновления радиопередач, разжигающих этническую ненависть и подстрекающих к насилию, и признавая необходимость прекращения таких передач,

напоминая о том, что все лица, совершающие или санкционирующие серьезные нарушения международного гуманитарного права, несут личную ответственность за эти нарушения и должны быть призваны к ответу,

1. просит Генерального секретаря учредить в первоочередном порядке международную комиссию по расследованию со следующим мандатом:

a) установить факты, относящиеся к убийству президента Бурунди 21 октября 1993 года, расправам и другим серьезным актам насилия, которые последовали за этим;

b) рекомендовать, в зависимости от обстоятельств, после консультаций с правительством Бурунди меры правового, политического или административного характера и меры в отношении преследования в судебном порядке лиц, ответственных за совершение этих актов, с тем чтобы не допустить любого повторения деяний, аналогичных тем, которые расследуются комиссией, и, в целом, положить конец безнаказанности и содействовать национальному примирению в Бурунди;

2. рекомендует, чтобы международная комиссия по расследованию состояла из пяти беспристрастных и пользующихся международным авторитетом опытных юристов, которые будут отобраны Генеральным секретарем и будут обеспечены надлежащим квалифицированным персоналом, и чтобы правительство Бурунди было информировано должным образом;

3. призывает государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и, в надлежащих случаях, международные гуманитарные организации сопоставлять имеющуюся у них фактологическую информацию об актах, перечисленных в пункте 1a выше, как можно скорее представлять эту информацию комиссии по расследованию и оказывать ей соответствующую помощь;

4. просит Генерального секретаря информировать Совет о создании комиссии по расследованию и просит далее Генерального секретаря в течение трех месяцев после создания комиссии по расследованию представить Совету промежуточный доклад о работе комиссии и представить окончательный доклад, когда комиссия завершит свою работу;

5. призывает органы власти и учреждения Бурунди, в том числе все политические партии Бурунди, оказывать всестороннее содействие международной комиссии по расследованию в осуществлении ее мандата, в том числе позитивно откликаться на просьбы комиссии в отношении обеспечения безопасности, содействия и доступа при проведении расследований, включая:

a) принятие правительством Бурунди всех мер, необходимых для выполнения комиссией и ее сотрудниками своих функций на всей территории страны в условиях полной свободы, независимости и безопасности;

b) предоставление правительством Бурунди всей имеющейся у него информации, которая запрашивается комиссией или иным образом необходима ей для выполнения ее мандата, и обеспечение свободного доступа комиссии и ее сотрудников к любым официальным архивам, относящимся к ее мандату;

c) обеспечение свободного доступа комиссии к любой информации, которую комиссия считает относящейся к делу, и ко всем источникам информации, которые комиссия считает полезными и надежными;

d) создание для комиссии возможностей беспрепятственно беседовать в конфиденциальном порядке со всеми, кого она считает необходимым опросить;

e) создание для комиссии возможностей беспрепятственно посещать любое учреждение или место в любое время;

f) представление правительством Бурунди гарантий полного уважения неприкосновенности, безопасности и свободы свидетелей, экспертов и любых других лиц, которые помогают комиссии в ее работе;

6. призывает все государства оказывать содействие комиссии в проведении расследования;

7. просит Генерального секретаря обеспечить в сотрудничестве с правительством Бурунди должную безопасность комиссии;

8. просит Генерального секретаря учредить, в дополнение к финансированию в порядке покрытия расходов Организации, целевой фонд для добровольных взносов на финансирование комиссии по расследованию;

9. настоятельно призывает государства и межправительственные и неправительственные организации вносить средства, предоставлять оборудование и услуги комиссии по расследованию, в том числе предлагать квалифицированных сотрудников, в поддержку осуществления настоящей резолюции;

10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.
